



**ZAWA**  
AGRO-MOTO

# ЕЛЕКТРИЧНА ПОВІТРОДУВКА



**JB3800**

## Інструкція з експлуатації

Прочитайте цей посібник перед експлуатацією

## ЗМІСТ

|  |   |
|--|---|
| 1. СПЕЦИФІКАЦІЯ.....                                     | 3 |
| 1.2. ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ.....                             | 3 |
| 2. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ ПРИ ВИКОРИСТАННІ.....        | 3 |
| 3. ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНИХ БАТАРЕЙ..... | 5 |
| 4. ОПИС ФУНКЦІЇ.....                                     | 6 |
| 5. МОНТАЖ.....   | 7 |
| 6. ВИКОРИСТАННЯ.....                                     | 8 |
| 7. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....                          | 8 |
| 8. НАВІСНЕ ОБЛАДНАННЯ.....                               | 9 |

## 1. СПЕЦИФІКАЦІЯ

| JB3800              |                                  |  |
|---------------------|----------------------------------|--|
| ПОТУЖНІСТЬ          | Обсяг повітря (макс.)            | 9 m <sup>3</sup> /min  |
|                     | Швидкість вітру                  | 45.0 m/s   |
| ДОВЖИНА             | Без подовжувальної трубки        | 740  |
|                     | З подовжувальною трубкою         | 910.740  |
| СУМІСНИЙ АКУМУЛЯТОР | BL1815N/BL1820/<br>BL1820B       | BL1830/BL1830B/<br>BL1840/BL1840B/<br>BL1850/BL1850B/<br>BL1860B |
| ВАГА НЕТТО          | 2.35 kg                          | 2.56 kg  |
| НОМІНАЛЬНА НАПРУГА  | D.C. 21 V                        |  |
| СТАНДАРТ ВИКОНАННЯ  | IEC60335-1: 2001, GB4706.79-2005 |  |

### 1.2 ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ



Cd  
Ni-MH  
Li-ion

- НЕ ВИКИДАЙТЕ ЕЛЕКТРООБЛАДНАННЯ ТА АКУМУЛЯТОРНІ БЛОКИ РАЗОМ ЗІ ЗВИЧАЙНИМ ПОБУТОВИМ СМІТТЯМ!



- Будьте особливо уважними та обережними.



- Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.



- Тримайте руки подалі від частин, що обертаються.



- небезпека, остерігайтеся викиду предметів.



- Тримайте сторонніх перехожих подалі.



- Одягайте захисні окуляри та навушники.



- Не піддавайте впливу вологого середовища.

## 2. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ ПРИ ВИКОРИСТАННІ

### ПРИГОТУВАННЯ:

1. Не дозволяйте дітям або особам, які не знайомі з інструкцією з експлуатації, користуватися пристроєм.
2. Не працюйте з пристроєм, якщо поблизу знаходяться люди (особливо діти) або домашні тварини.
3. Не одягайте вільний одяг або прикраси, які можуть потрапити в повітрязбірник. Тримайте довге волосся подалі від входу повітря.
4. Під час роботи надягайте захисні окуляри.
5. Рекомендується одягати маску для обличчя, щоб запобігти алергії, спричиненій пилом.

## ВИКОРИСТАННЯ:

6. Завжди вимикайте прилад та виймайте акумуляторну батарею:
  - Коли кладете інструмент;
  - Перед розчищенням засмічень;
  - Перед перевіркою, чищенням або після використання;
  - При перевірці пристрою на наявність пошкоджень внаслідок попадання сторонніх предметів;
  - Інструмент починає ненормально вібрувати.
7. Працюйте з інструментом лише в добре освітлених умовах.
8. Обов'язково стійте під кутом до повздовжньої осі повітродувки.
9. Під час роботи ходіть, не бігайте.
10. Завжди вимикайте пристрій, вийміть акумуляторну батарею та зачекайте, поки небезпечні частини, що обертаються, повністю зупиняться, перш ніж торкатися небезпечних частин.
11. Користуючись повітродувкою, не спрямовуйте розетку на когось у робочій зоні.

## УВАГА!

12. Не піддавайте інструмент впливу дощу. Зберігати в приміщенні.
  - Уникайте використання пристрою в погану погоду, особливо в умовах блискавки.
13. Не блокуйте отвори для впуску повітря та/або отвори для подачі повітря.
  - Не закривайте повітрязабірник або повітродувку під час очищення запилених місць.
  - Не використовуйте конічні насадки, менші за оригінальні.
  - Не використовуйте повітродувку для повітряних куль, гумових човнів або подібних речей.
14. Не використовуйте повітродувку біля відкритих вікон тощо.
15. Рекомендується, щоб повітродувка працювала у відповідні години, наприклад вранці або вдень, щоб уникнути занепокоєння оточуючих. Збільшення швидкості двигуна може призвести до розриву вентилятора, що може призвести до серйозних травм.
16. Щоб уникнути пошкодження вібрацією та/або пошкодження слуху, працюйте з інструментом на якомога нижчій швидкості та обмежте час роботи.
17. Рекомендується використовувати граблі, мітли тощо, щоб прибрати сміття перед видуванням.
18. Під час використання повітродувки в запиленому середовищі рекомендується злегка зволожити пилову поверхню.
19. Рекомендується використовувати довгі сопла, щоб наблизити потік повітря до землі.
20. Малі діти повинні перебувати під наглядом, і їм не можна дозволяти гратися з повітродувкою.
21. Не вставляйте пальці чи інші предмети в повітрязабірник або отвір для видуву повітря.
22. Запобігайте випадковому запуску. Переконайтеся, що перемикач знаходиться в положенні вимкнено, перш ніж підключати його до джерела живлення та/або акумуляторної батареї, або брати в руки інструмент.
23. Під час роботи на підвищеннях переконайтеся, що поблизу нікого немає.

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ:

24. Переконайтеся, що всі гайки, болти та гвинти затягнуті, а пристрій знаходиться в бездоганному робочому стані.
25. Замініть зношені або пошкоджені деталі.
26. Використовуйте лише оригінальні запасні частини та аксесуари.
27. Зберігайте прилад тільки в сухому місці.

## ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ, ЩО ПРАЦЮЄ ВІД АКУМУЛЯТОРА:

28. Для заряджання використовуйте лише зарядний пристрій, вказаний виробником. Використання зарядного пристрою від одного типу акумуляторної батареї для іншого типу акумуляторної батареї може призвести до пожежі.
29. Використовуйте лише спеціально призначені акумулятори для електроінструментів. Використання інших типів батарей може призвести до травм або пожежі.
30. Тримайте акумулятори подалі від канцелярських скріпок, монет, ключів, цвяхів, шурупів або інших невеликих металевих предметів, коли вони не використовуються. Ці предмети можуть призвести до короткого замикання батареї та спричинити займання або пожежу.
31. При надмірному використанні рідина може вилитися з батареї. Будь ласка, уникайте контакту. У разі випадкового контакту з акумуляторною рідиною, що витікає, промийте її водою. Якщо рідина потрапила в очі, будь ласка, негайно зверніться до лікарні.

### 3. ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНИХ БАТАРЕЙ:

1. Перед використанням акумуляторної батареї прочитайте всі інструкції на (1) зарядний пристрій, (2) батарею, (3) попереджувальні етикетки на продукті, у якому використовується батарея.
2. Не розбирайте акумуляторну батарею.
3. Якщо час роботи машини стає занадто коротким, негайно припиніть її використання. Недотримання цієї вимоги може призвести до перегріву, пожежі або навіть вибуху.
4. Якщо електроліт потрапив у очі, промийте їх водою та негайно зверніться до лікаря.
5. Не допускайте короткого замикання акумуляторної батареї:
  - (1) Не допускайте контакту струмопровідних матеріалів з клемми.
  - (2) Уникайте розміщення акумуляторної батареї в одному контейнері з іншими металевими предметами, такими як цвяхи, монети тощо.
  - (3) Не кладіть акумуляторну батарею у воду та не піддавайте її дії дощу.
7. Коротке замикання батареї генеруватиме високий струм і може спричинити перегрів.
8. Не розташовуйте інструмент і акумулятор у місці, де температура може досягати або перевищувати 50°C (122°F).
9. Не спалюйте акумуляторну батарею, навіть якщо вона сильно пошкоджена або повністю зношена. Акумуляторна батарея може вибухнути під час пожежі.
10. Не використовуйте пошкоджені батареї.
11. Будь ласка, дотримуйтеся місцевих правил щодо утилізації використаних батарей.

### БУДЬ ЛАСКА, ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК!

#### ПОРАДИ ЩОДО ПІДТРИМКИ МАКСИМАЛЬНОГО ТЕРМІНУ СЛУЖБИ АКУМУЛЯТОРА.

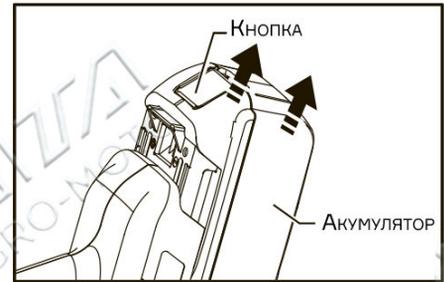
1. Вчасно зарядіть акумулятор, поки він повністю не розрядився. Коли рівень заряду інструмента низький, зупиніть його та зарядіть акумуляторну батарею.
2. Не перезаряджайте повністю заряджену батарею. Перезарядження скорочує термін служби акумулятора.
3. Заряджайте акумуляторну батарею при кімнатній температурі від 10°C до 40°C (від 50°F до 104°F). Зарядіть акумулятор після того, як він охолоне.
4. Заряджайте акумуляторну батарею, якщо інструмент не використовується протягом тривалого часу (більше шести місяців).

## 4. ОПИС ФУНКЦІЇ

### УВАГА!

Примітка:

Завжди вимикайте живлення інструменту та вийміть акумулятор перед налаштуванням або перевіркою роботи інструменту.



### УВАГА!

Примітка:

1. Обов'язково вимкніть живлення інструменту, перш ніж встановлювати або знімати акумуляторну батарею.
2. Міцно тримайте інструмент і акумуляторну батарею під час встановлення або виймання акумуляторної батареї.

Виймаючи акумуляторну батарею, натисніть кнопку на передній стороні акумуляторної батареї та одночасно витягніть акумуляторну батарею з інструменту.

Встановлюючи акумуляторну батарею, вирівняйте язичок акумуляторної батареї з пазом на корпусі, а потім натисніть і посуňte її на місце. Вставте його повністю на місце, доки акумулятор не зафіксується на місці та не видасть звук клацання. Якщо червоний індикатор у верхній частині кнопки все ще видно після вставлення, акумуляторна батарея заблокована не повністю.

### УВАГА!

Примітка:

1. Обов'язково повністю вставте акумуляторну батарею, так щоб стало не видно червону позначку. Інакше він може випадково випасти з інструменту та спричинити травму вам чи іншим людям.
2. Не застосовуйте силу для встановлення акумуляторної батареї. Якщо акумуляторну батарею важко вставити, можливо, метод встановлення неправильний.

## СИСТЕМА ЗАХИСТУ ІНСТРУМЕНТУ/БАТАРЕЇ

Цей інструмент оснащено системою захисту інструменту/батареї. Ця система автоматично відключає живлення двигуна, щоб подовжити термін служби інструменту та акумулятора. Під час роботи інструмент автоматично зупиниться, якщо інструмент або акумулятор знаходяться в наступних умовах.

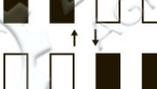
## СВІТЛОВА ІНДИКАЦІЯ

Коли інструмент перегрівається, він автоматично зупиняється, а індикатор батареї блимає приблизно 60 секунд. У цьому випадку дочекайтеся, поки засіб охолоне перед увімкненням.

## ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕРОЗРЯДУ

Інструмент автоматично зупиняється, коли заряд батареї стає низьким.

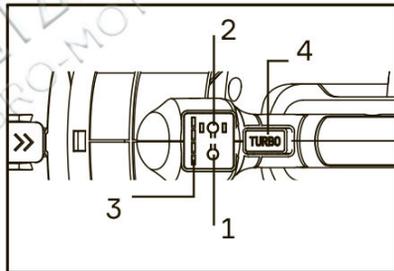
Якщо виріб не працює, навіть коли перемикач увімкнено. Вийміть батарею з інструменту та зарядіть батарею.

| СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР  |  |  | ЗАЛИШИЛАСЬ ПОТУЖНІСТЬ        |
|--|--|--|------------------------------|
|  ГОРИТЬ |  ВИМКНЕНО |  БЛИМАЄ |                              |
|        |  |  | 75% - 100%                   |
|        |  |  | 50% - 75%                    |
|        |  |  | 25% - 50%                    |
|        |  |  | 0% - 25%                     |
|        |  |  | ЗАРЯДІТЬ БАТАРЕЮ             |
|        |  |  | АКУМУЛЯТОР МОЖЕ НЕ ПРАЦЮВАТИ |

## УВАГА! ⚠

Примітки:

За різних умов експлуатації та температури навколишнього середовища рівень потужності, показаний на індикаторі, може дещо відрізнятись від фактичної ситуації.



- 1 - Вимикач живлення ⏻
- 2 - Кнопка регулювання швидкості
- 3 - Індикатор живлення
- 4 - Кнопка посилення

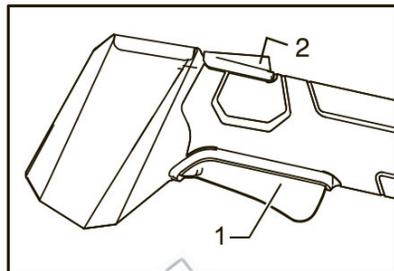
Натисніть кнопку живлення ⏻, щоб індикатор батареї показав залишок заряду.

## РОБОТА ПЕРЕМИКАЧА

### УВАГА! ⚠

Примітка:

1. Перш ніж вставляти акумуляторну батарею в інструмент, переконайтеся, що курок перемикача працює вільно та повертається в положення «ВИМК.» положення при відпусканні.



- 1 - Тригер перемикаччя
- 2 - Кнопка посилення

- 2. Щоб запустити інструмент, просто натисніть кнопку перемикача.
- 3. Натисніть кнопку регулювання швидкості, і інструмент перемикатиметься між 1-2 швидкостями.
- 4. Відпустіть кнопку ввімкнення/вимкнення, і інструмент зупиниться.

### УВАГА! ⚠

Примітка:

- Кнопку регулювання швидкості можна регулювати лише між 1 та 2 положеннями.
- Коли вам потрібно посилити потік повітря, натисніть перемикач і кнопку посилення одночасно, потік досягне найвищого значення.

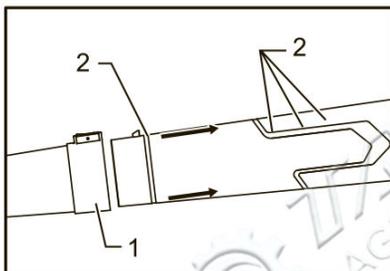
## 5. МОНТАЖ

### УВАГА! ⚠

Примітка:

Перед виконанням будь-яких монтажних операцій на інструменті обов'язково вимкніть живлення та вийміть акумуляторну батарею.

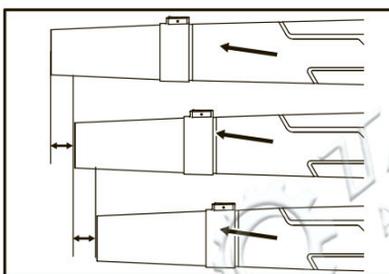
## ВСТАНОВЛЕННЯ ПОДОВЖУВАЛЬНОЇ ТРУБКИ



- 1 - Подовжувальна трубка
- 2 - Знак трикутника

Вирівняйте невеликі виступи на корпусі з пазами на довгій подовжувальній трубці та посуньте подовжуючу трубку, щоб почути клацання.

## УСТАНОВКА ПОДОВЖУВАЛЬНОЇ НАСАДКИ/ПЛОСКОЇ НАСАДКИ (ДОДАТКОВИЙ АКСЕСУАР)



ТАК САМО, ЯК І ВИЩЕ.

## 6. ВИКОРИСТАННЯ



### УВАГА!

Не кладіть повітродувку на землю, коли вона ввімкнена. Тому що пісок або пил можуть потрапити в повітрозабірник, спричинивши тілесні ушкодження.

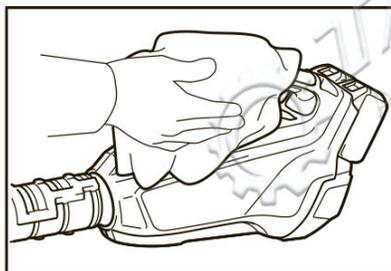
1. Міцно тримайте повітродувку для листя однією рукою та повільно рухайте її, щоб виконати операцію видування.
2. Коли обдуваєте будівлі, великі камені чи транспортні засоби, тримайте вихід повітря подалі від них.
3. Працюючи в кутовій позиції, спочатку продуйте кут, а потім перейдіть на широку область.

## 7. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед перевіркою або обслуговуванням інструменту обов'язково вимкніть живлення та вийміть акумулятор

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ ІНСТРУМЕНТУ БЕНЗИН, БЕНЗОЛ, РОЗЧИННИК, СПИРТ АБО ПОДІБНІ РЕЧОВИНИ. НЕДОТРИМАННЯ ЦЬОЇ ВИМОГИ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ЗМІНИ КОЛЬОРУ, ДЕФОРМАЦІЇ АБО ТРІЩИН В ІНСТРУМЕНТІ.

## ОЧИЩЕННЯ



ЩОБ ОЧИСТИТИ, ПРОТРІТЬ ЗОВНІШНЮ ЧАСТИНУ ІНСТРУМЕНТУ ТКАНИНОЮ, ЗМОЧЕНОЮ В МИЛЬНОМУ РОЗЧИНІ. ЩОБ ГАРАНТУВАТИ БЕЗПЕКУ ТА НАДІЙНІСТЬ ВИРОБУ, РЕМОНТ ТА БУДЬ-ЯКЕ ІНШЕ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ АБО НАЛАШТУВАННЯ ПОВИННІ ВИКОНУВАТИСЯ АВТОРИЗОВАНИМ СЕРВІСНИМ ЦЕНТРОМ.

## 8. НАВІСНЕ ОБЛАДНАННЯ

**УВАГА!** 

Примітка:

• Ці аксесуари або пристрої призначені для використання з електроінструментами, переліченими в цьому посібнику. Використання деталей або пристроїв інших марок може призвести до ризику отримання травми. Якщо вам потрібна додаткова інформація про ці додаткові аксесуари, зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування.

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Оригінальний акумулятор та зарядка
- Повітродувка
- Подовжувальна трубка

## УМОВИ ГАРАНТІЙНОЇ ПІДТРИМКИ

### УВАГА: ⚠

**Увага: Незаповнений гарантійний талон є недійсним!**

1. Повітродуйка «\_\_\_\_\_» гарантійне обслуговування здійснюється на всій території України через авторизовані сервісний центр. **Виробник гарантує безкоштовний ремонт** або заміну будь-якого вузла обладнання, що має заводські дефекти, протягом гарантійного терміну за винятком випадків, коли дефекти і поломки сталися з вини споживача, або перевізника. Гарантійний термін становить - 12 місяців, з дати продажу. Гарантійний термін обчислюється від дати продажу обладнання, що підтверджується записом в гарантійному талоні.

2. Після гарантійного ремонту обладнання, замінені частини в складі обладнання мають гарантійний термін і гарантійні умови на все обладнання в цілому.

### УВАГА! ⚠

**Виріб приймається на гарантійне обслуговування тільки в повній комплектності, ретельно очищений від пилу та бруду**

**3. Гарантійне обслуговування не здійснюється:**

- відсутність гарантійного талона або якщо гарантійний талон неможливо прочитати
- неправильне заповнення гарантійного талона, відсутність у ньому дати продажу і підпису продавця, серійного номера виробу,
- не має оригінального пакування.
- наявність виправлень або підчіщень в гарантійному талоні
- недотримання правил експлуатації, наведених у даному Керівництві у тому числі порушення регламенту технічного обслуговування
- експлуатація несправного або некомплектного виробу, що стала причиною виходу виробу з ладу.
- потрапляння всередину виробу сторонніх речовин або предметів
- виріб має значні механічні або термічні пошкодження, явні сліди недбалих експлуатації, зберігання або транспортування
- виріб використовувався не за призначенням
- приводилися несанкціонований ремонт, розкриття чи спроба модернізації виробу споживачем або третіми особами
- несправність сталася внаслідок стихійного лиха (пожежа, повінь, ураган тощо)

4. Замінені по гарантії деталі та вузли переходять у розпорядження сервісного центру. Під час виконання гарантійного ремонту гарантійний строк збільшується на час перебування виробу в ремонті. Відлік до даного терміну починається з дати прийняття виробу в гарантійний ремонт.

Після закінчення гарантійного терміну сервіс центри продовжують здійснювати обслуговування та ремонт виробу, але вже за рахунок споживача.

5. Гарантійні зобов'язання не поширюються на несправності, що виникли внаслідок планового зносу або перевантаження виробу .

Гарантійні зобов'язання не поширюються на регламентні роботи під час планового ТО, включаючи діагностику і регулювання будь-яких систем.

6. Всі вироби є працездатними, комплектними і не мають зовнішніх дефектів і пошкоджень.

7. Після отримання виробу клієнт зобов'язаний перевірити всі комплектуючі на зовнішні ефекти та пошкодження у відділення перевізника.

8. Інформацію про сервісне обслуговування отримувати через контактну інформацію вказану на сайті.

9. Виконані роботи згідно з гарантійним випадком:

---

---

---

10. Після проведення гарантійного ремонту надаються наступні рекомендації:

---

---

---

При покупці повітродуйки, покупець автоматично погоджується з гарантійними зобов'язаннями.